



En Escuela José de San Martín:
Hoy se juega III Copa de Ajedrez Diario El Trabajo
Pág. 9

Los invita a regresar al Municipal:
Gobernador Eduardo León pone en 'Jaque' a Unión San Felipe
Pág. 3

Torneo Nacional:
Karatecas cateminos regresaron de Cabildo cargados de medallas
Pág. 8

Matías Silva e Ignacio Mesías:
Dos cadetes del Uní Uní se encuentran en Francia por la 'Rojita de Todos'
Pág. 14

Por la cuenta mínima:
El Uní gana a Temuco y clasifica a cuartos de final en la Copa Chile
Pág. 14

SANTA MARÍA
Hombre de 43 años muere tras ingerir potente pesticida
Pág. 12

Robaron relojes, ropa y juguetes:
El hampa hizo su 'Agosto' en las carpas de la feria de la Plaza
Pág. 13

Municipio fue víctima del temido Ransomware

Hackers piden rescate de 4 mil dólares para desenscriptar archivos

Virus informático que 'secuestra' la información atacó el sistema computacional de la Municipalidad de San Felipe

Pág. 5



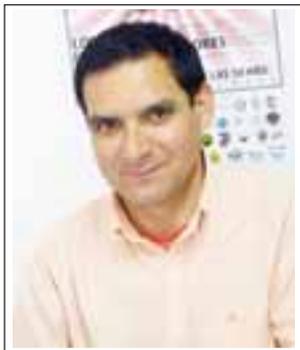
Pág. 13



COMERCIO DE RODILLAS.- Ayer fue a los comerciantes de la feria instalada en la Plaza de Armas, en San Felipe, a quienes ladrones golpearon con fuerza, rompiendo sus carpas y llevándose lo que pudieron. Estas víctimas aseguran que Carabineros no quiso tomar la denuncia cuando se les llamó para hacer su trabajo. Una de las afectadas, simplemente cerró su carpa y se fue a ahogar las penas a su casa. (Foto Roberto González Short)

Hedor en Calle Traslaviña:
Vecinos molestos por los malos olores de alcantarillado por trabajos de Esva
Pág. 16





Saúl Schkolnik

■ **Marco López Aballay**
Escritor

Conocí a Saúl durante el otoño del 2005 en una escuela rural de Putaendo, donde dictaba, una vez a la semana, un taller de cuentos infantiles. La primera impresión que tuve de él fue la de un ser indefenso. De mirada melancólica, movimientos lentos y voz baja, el escritor se paseaba de un lugar a otro tratando de descifrar el pensamiento de los alumnos que ahora lo escuchaban distraídamente. Una vez concluida la clase intercambiamos algunas palabras referidas a su estado de ánimo, cierta enfermedad que lo aquejaba y a una invitación que le teníamos para conmemorar el Día Internacional del Libro y la Lectura. De su salud dijo algunas palabras que ahora no recuerdo con claridad, pero mencionó algunos remedios y una operación al estómago. De la invitación habló con entusiasmo, aduciendo que aquel día era acaso el más importante del año. A la semana me hice presente en su casa de Rinconada de Silva, sector cercano a Putaendo, la cual quedaba a unos pocos metros de donde vivimos con mi familia hace algunos años. De pri-

meras me impresionó su biblioteca; volúmenes de libros universales permanecían ordenados uno tras otro. Más allá, una centena de libros de su autoría distribuidos con solemnidad y elegancia. En esa ocasión hablamos de la importancia de la lectura para los niños y jóvenes de todo el mundo. En ese diálogo fructífero, al adentrarme en su mundo literario, sentí que de pronto ingresaba a uno de sus libros y me convertía en el protagonista de El cazador de cuentos atrapado en la Ciudad-De-Portuqué, en la cual viven las explicaciones y, al estar yo presente, aprovechaba de consultarle según su parecer cuál es la clave del éxito literario. Porque es bueno reconocerlo, Saúl Schkolnik en 1979 obtuvo el primer lugar en el Concurso latinoamericano de literatura infantil, certamen convocado por la Unesco y celebrado en Colombia, cuya convocatoria fue de 2.500 participantes. También en la década de 1980 fundó la editorial Alicanto en la cual se dedicó a publicar literatura infantil. En tres ocasiones ha sido nominado al Premio Nacional de Litera-

tura (años 2004, 2006 y 2017) y posee más de cien títulos editados. Y si esto fuera poco, tiene a su haber dos profesiones: arquitecto y filósofo.

Al consultarle qué lo trajo a estas tierras lejanas, manifestó junto a Mariana, su esposa, que habían sido víctimas de un asalto a mano armada en su casa de Santiago, experiencia que los afectó de sobremanera.

En otro momento habló del cansancio que ahora lo perseguía -cual fantasma silencioso- frente al computador, y reconoció que con el paso de los años aquel se instala, como chip infectado en la memoria, dejando la cabeza mala y un amargo sabor a tristeza. Debemos vencer la desidia, la inacción -dijo con severidad-, especialmente en las noches de invierno, cuando el adjetivo brota de manantiales inermes y los ojos se tiñen de sangre mientras las palabras vuelan por el precipicio.

Cuando llegó la hora de despedirnos sentí el apretón de manos de un hombre bondadoso, como la de un ángel extraviado en las tierras de Putaendo.



Trágicas situaciones a las que está siendo sometido nuestro mundo

■ **Por: Jorge Rubio Olivares**
Abogado.

Las provocaciones a las cuales está siendo sometida la comunidad internacional, traspasan todos los límites de la razón y sana convivencia. Definitivamente el acto más irracional fue el de Corea del Norte, al lanzar un misil balístico que atravesó el espacio aéreo de Japón, especialmente por la isla de Hokkaido, situada al Norte de ese país y que cayó al mar a unos mil doscientos kilómetros al este de su territorio.

Qué gran tristeza que estemos siendo sometidos por la especulación de poder de uno de los líderes más cuestionados en el mundo, como lo es Kim Jong-Un. Me pregunto si existe algún interés de algunas de las tantas potencias militares y económicas del mundo, de que este nefasto líder mundial siga estando en el poder, donde somete no solo a su pueblo sino también hoy nos coloca en una situación de angustiosa preocupación, por cuanto existe una amenaza real de que se inicie la Tercera

Guerra Mundial, lo cual debemos evitar por todos los medios y buscar una salida donde la herramienta utilizada sea el diálogo y no la guerra.

Nosotros que somos un pueblo tan solidario, deberíamos tener un mayor gesto con la ciudad de Houston, en Estados Unidos, quienes sufrieron unas inundaciones sin precedentes producto del huracán Harvey, que azotó sin clemencia a todos los habitantes de esta ciudad en Texas. Es importante señalar que es la cuarta más poblada de los Estados Unidos, por lo que debemos unirnos y demostrar una vez más que nuestra solidaridad traspasa fronteras y que en definitiva nosotros, el pueblo chileno, estamos dispuestos a colaborar con el pueblo houstoniano, al igual que con cualquier otro que esté sufriendo por algún desastre natural. Chile siempre ha sido apoyado por los otros países, hoy nosotros estamos llamados a colaborar con ellos.

Como si fuese poco, se estima que el primero de septiembre de este año, el Florence, que tiene un diá-

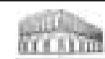
metro de 4,3 kilómetros de ancho, pasará muy cerca de la tierra, lo cual permitirá a los científicos estudiar este tipo de objetos y prevenir cualquier situación que nos coloque en riesgo de choque con nuestra querida y única nave espacial conocida como la Tierra, por lo tanto debemos estar atentos a las alertas que nos da la naturaleza y las que vienen del espacio exterior, para que entre todos cuidemos nuestro planeta.

Esta semana cito el evangelio de San Mateo 13: «... El reino de los cielos se parece también a un negociante que se dedicaba a buscar perlas finas; y al encontrar una de gran valor, fue a vender todo lo que tenía y la compró...» La comparación busca el análisis de lo que uno es capaz de hacer al momento de encontrar a Jesús, somos capaces de abandonar todo e invertir nuestras vidas en el Reino de los cielos, y algo muy importante, nuestra acción es de corazón, es sin pedir nada a cambio, este es, el deber ser, es la capacidad que busca Dios en nosotros.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
01-09-2017	27.811,02	01-09-2017	26.605,81
31-08-2017	27.809,74	31-08-2017	26.604,10
30-08-2017	27.808,46	30-08-2017	26.602,38
29-08-2017	27.807,17	29-08-2017	26.600,67
UTM		Agosto-2017	46.600,00

 **EL TRABAJO**

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Desde 1929 a la Era Digital
...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl



El Trabajo • Salinas 348 •
Fono: 342 343170 • San Felipe

Los invita a regresar permanentemente al Municipal:

Gobernador Eduardo León pone en 'Jaque' a Unión San Felipe

En mayo de este año el club deportivo Unión San Felipe hizo público su deseo de no jugar más en el estadio municipal de nuestra comuna, a raíz de algunas diferencias existentes en ese momento con el Municipio, por lo que optó por realizar sus partidos fuera del Valle de Aconcagua.

Sin embargo y de manera sorpresiva, hace pocos días este mismo club solicitó a la gobernación de San Felipe que les tramitara los permisos para desarrollar el partido que se disputó anoche contra Deportes Temuco. En primera instancia, y no está cla-

ro aún, hubo reacciones en redes sociales aparentemente por personas vinculadas al Uní en las que se expresaba algún malestar por una supuesta demora de Gobernación para autorizar los permisos, a lo cual fue el propio gobernador Eduardo León quien salió al paso para explicar personalmente que fue muy poco el tiempo que este club deportivo dio a Gobernación para gestionar la solicitud.

- ¿Qué es lo que ha pasado con los permisos para usar el estadio en el juego Uní vs Deportes Temuco?

- Lo primero que quiero destacar es que la Gobernación ha puesto todo de nuestra parte y apoyo para que el Uní juegue en San Felipe, pues la verdad es que como sanfelipeños esa es nuestra principal postura y frente a eso, nosotros creemos que hemos facilitado la tramitación de los permisos correspondientes, los que están ya establecidos por ley. Recordemos que en cada ciudad todos los años los clubes tienen que informar dónde y cuándo deben jugar.

- ¿No fue presentada en los plazos correspondientes?

- Lo que pasó es que hace algunos meses el Unión San Felipe anunció que no jugaría más acá, eso lo hizo en el mes de mayo, pasó el tiempo y ocurre que este lunes en la tarde ellos, el Uní, ingresó una solicitud para pedir que les autorizáramos usar el estadio para el partido que se jugaría este miércoles (ayer) contra Deportes Temuco. Nosotros hicimos una certificación provisoria, porque ellos tendrán que tramitar la definitiva, es como la Revisión Técnica de los autos, a la vez ya nosotros dimos este permiso en poco tiempo, porque nos interesaba que jugaran acá, pues este miér-

coles se jugó un partido importante, los antecedentes fueron ingresados entre lunes y martes, así que nosotros hemos facilitado el permiso, aunque lo que queremos es que estos trámites se hagan con tiempo, porque tenemos que tener antes los informes de Carabineros y Estadio Seguro.

- ¿Y por qué existe el rumor en el sentido de que Gobernación no apoyaba con los permisos?

- Bueno, lo que pasó es que esa solicitud venía dirigida a Gobernación de Quillota, por eso la devolvimos y este martes en la mañana la presentaron dirigida a la Gobernación de San Felipe. La semana pa-

sada el Uní nos informó que les interesaría jugar acá, entendemos que pueden haber algunas molestias de algunas personas, pero lo que estamos pidiendo es que nos presenten las solicitudes para estos eventos masivos con anticipación, son varios días los que necesitamos para certificar el estadio. Hoy día los permisos se basan en la seguridad de las personas, Chile es un país de tragedias y terremotos y todos los protocolos de seguridad deben estar funcionando perfectamente.

- ¿Significan sus palabras un Jaque para el Uní?

- Sí, Gobernación lo que estamos pidiendo al



Eduardo León, gobernador de San Felipe.

Uní es que se decidan y nos informen si en definitiva volverán a quedarse jugando en el estadio de San Felipe.

Roberto González Short

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes
CHUPE DE GUATITAS

"Donde El Tito Ríos"

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta
Lomo Pobre
Merluza
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, con dos y tres ambientes, ideal consulta profesional.
Interesados llamar 34 2343170 - 984795521.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
Jueves 31	5° 22°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Viernes 1	4° 18°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nublado	Nublado
Sábado 2	5° 15°	Nublado	Nublado	Nublado	Nubosidad parcial
Domingo 3	4° 15°	Nublado	Nublado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Lunes 4	3° 15°	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial

VIH / SIDA

MÁS LO IGNORAMOS, MÁS FUERTE SE HACE.

Protégete siempre
Usa condón y tómate el examen

Usando condón previenes infecciones de transmisión sexual como VIH, Gonorrea y Sifilis.

FONOSIDA 800 378 800
www.minsal.cl

Ministerio de Salud

En colaboración con Organizaciones Sociales y Pueblos Indígenas.

Municipio de Putaendo comienza gestiones para obtener la administración de Los Corrales del Chalaco

PUTAENDO.- Una productiva reunión sostuvo el alcalde de Putaendo, Guillermo Reyes, con los secretarios regionales ministeriales de Obras Públicas, Miguel Saavedra, y de Bienes Nacionales, Rodrigo Vergara. El encuentro radica en la intención del Municipio por hacerse cargo de las 54 hectáreas (ha) que componen el sector de Los Corrales del Chalaco, declarados recientemente como Monumento Histórico Nacional.

Hoy Los Corrales del Chalaco pertenecen al Ministerio de Obras Públicas. La entidad adquirió esas 54 ha para trabajos complementarios del Embalse Charrillas. Como aquel proyecto está prácticamente terminado, el alcalde solicitó al MOP que declare 'prescindible' ese territorio.

«Estamos convencidos de que la reciente declaración del Consejo de Monumentos Nacionales de que Los Corrales del Chalaco

Alcalde Guillermo Reyes tuvo un productivo encuentro con los Seremis de Bienes Nacionales y Obras Públicas, quienes dieron a conocer los pasos a seguir para que la entidad comunal se haga cargo del nuevo Monumento Histórico Nacional.

sean un Monumento Histórico Nacional genera una tremenda oportunidad para dar forma a lo que será un gran parque para poner en valor la historia y el patrimonio arqueológico y ambiental de Putaendo. Creemos que ésta es una tremenda noticia para todos los vecinos y vecinas de Putaendo, como también para los habitantes de Aconcagua. Por lo tanto, creemos como Concejo Municipal que el municipio debe hacerse cargo de esta tarea», explicó el alcalde Guillermo Reyes.

La respuesta de las autoridades regionales fue de colaboración con el objetivo del municipio. El Seremi del MOP recibió de buena forma la petición del edil putaendino e indicó los pasos a seguir: «Dentro de los análisis que hemos hecho hoy con los planos, esto sí puede ser factible. Por lo tanto, lo que hay que hacer ahora es echar a correr los procesos administrativos, como realizar la solicitud

formal, pero evidentemente esto tiene una viabilidad bastante positiva para que se vuelva realidad», resaltó Miguel Saavedra.

Por su parte, el Seremi de Bienes Nacionales comprometió su ayuda con el alcalde Guillermo Reyes para que en el corto plazo la municipalidad pueda tener la administración de Los Corrales. «Nosotros vamos a todos los trámites necesarios y darle todo el apoyo posible al municipio para que pueda hacerse cargo de la administración, con la finalidad de resguardar este sector, ponerlo en valor y a disposición de toda la comunidad de Putaendo», destacó Rodrigo Vergara.

PROYECTANDO EL FUTURO MUSEO DE SITIO

Además de ser un parque turístico, el municipio pretende instalar en el lugar un 'Museo de Sitio' que permita recuperar todo el patrimonio arqueológico y



El alcalde Guillermo Reyes se reunió con el Seremi de Obras Públicas, Miguel Saavedra y el Seremi de Bienes Nacionales, Rodrigo Vergara, para expresarles la intención del municipio de hacerse cargo del terreno en que están emplazados Los Corrales del Chalaco, declarados recientemente como Monumento Histórico Nacional.

cultural de la comuna de Putaendo. Cabe recordar que gran parte del material de Putaendo se exhibe en museos de otras comunas de Aconcagua.

De esta forma, se busca exhibir al público la importancia misma de Los Corra-

les. Dando cuenta de la utilización de ese territorio por pueblos preincaicos hace más de mil años o que, posteriormente, fuese parte del Camino del Inca. Asimismo, durante los siglos XVII y XVIII los corrales cumplieron su misión en la época

hacendal del país. Incluso, durante el periodo de Independencia, el Ejército de Los Andes pasó por ese lugar. Definitivamente, un sector histórico que ha sobrevivido hasta la actualidad y aún es utilizado por los arrieros de Putaendo.

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación
Buffetes

EVENTOS

997924526
984795518



La Unión

F U N E R A R I A

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
CUARTA REGIÓN		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
REGIÓN METROPOLITANA		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA



CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Sistema computacional fue víctima del temido Ransomware: Hackers solicitaron 4 mil dólares para descifrar bases de datos de la Municipalidad

El Administrador Municipal de San Felipe, Patricio González, confirmó que el virus que ingresó, encriptó y eliminó información de las bases de datos municipales, corresponde a un ataque cibernético de un Hacker o de una Banda Criminal, que solicitó al municipio sanfelipeño la suma de 4 mil dólares para poder recuperar la información y habilitar los softwares de los distintos servicios municipales.

González contó que a través de un correo que llegó vía institucional, el o los delincuentes informáticos fijaron esa suma de dinero para entregar las claves que podrían descifrar esta información. Sin embargo, "el municipio como institución pública, no puede acceder a este tipo de solicitudes y es por eso que se hace la denuncia formal a la Brigada del Crimen Informático de la PDI" (Policía de Investigaciones), detalló el profesional.

Paralelo a la investigación policial y con el objetivo de agotar recursos para recuperar la información perdida a causa de este virus, el municipio sanfelipeño debió contratar una empresa externa, la cual, en un plazo de 48 horas, debe trabajar en la recuperación de

datos, aunque no existe certeza que eso se logrará, ni la cantidad de información que pueda ser restablecida.

"Tienen un plazo de dos días, por la urgencia con la que solicitamos para recuperar los datos que han sido borrados y con ello poder reconstruir la información con la que el municipio cuenta para poder hacer funcionar los sistemas, principalmente los softwares que requieren de las bases de datos", apuntó el administrador municipal de San Felipe.

SERVICIOS FUNCIONANDO

Cabe consignar que todos los servicios municipales se han visto afectados por este ataque cibernético, a pesar de lo cual, se han mantenido en funcionamiento adoptando ciertas medidas de mitigación. Es el caso de los pagos de patentes, el pago de los permisos de circulación, la entrega de las licencias de conducir, entre otros.

En este aspecto González fue enfático en anunciar que "los servicios municipales están funcionando, pero quiero pedirle a los vecinos y vecinas un poco de paciencia, porque hemos tenido que volver a realizar

Se llevará cabo un sumario investigativo para determinar si es que existen responsabilidades al interior de la corporación edilicia, a la vez que una empresa externa intentará recuperar información y restablecer el funcionamiento de los distintos softwares a más tardar mañana viernes.

algunos trámites de manera más rudimentaria, con planillas Excel, como es el caso del pago de la segunda cuota de los permisos de circulación, se está haciendo, pero seguramente no con la rapidez que funcionan cuando los softwares operan de buena manera", afirmó.

En el caso del pago de remuneraciones, González aseguró que el sector Educación es el que se verá mayormente afectado, "principalmente en el caso de los profesores y asistentes de la educación, pues lamentablemente las planillas de las remuneraciones no se tienen en su totalidad y lo que vamos a hacer, es realizar un abono a esas remuneraciones... estamos haciendo el cálculo del pago de remuneraciones en un 80 por ciento, vamos a confeccionar estas planillas en un plazo máximo de aquí al viernes", sostuvo el profesional, pidiendo también el

entendimiento de los trabajadores afectados con esta situación que escapa de las manos municipales.

RESPALDO Y SEGURIDAD

Asimismo, el Administrador Municipal sanfelipeño aseveró que los más de \$3.5 millones que cobra la empresa contratada para intentar recuperar la información, tendrían que ser costeados por SMC (Sistemas Modulares de Computación), empresa que genera el servicio de softwares a la Municipalidad de San Felipe y cuyos representantes fueron citados ayer al municipio, con el fin de obtener mayores antecedentes respecto de la obligatoriedad de asegurar y mantener las bases de datos.

"Hemos solicitado un procedimiento administrativo que requiere la investigación y a la espera de la respuesta de si la empresa tiene estas bases de datos, que de alguna u otra forma lo contempla su contrato, vamos a revisar también las instancias necesarias para generar o no alguna demanda en particular a la empresa", planteó González.

En cuanto a si existía respaldo o no de la información municipal y si existía algún método más moderno y efectivo para proteger la digitalización de las bases de datos municipales, González advirtió que "no se tiene claridad porque además estos virus pueden ser introducidos vía correo electrónico desde cualquier computador del municipio, por lo tanto, en una primera instancia, el diagnóstico que se solicitó a Movistar, ellos no pueden asegurar como ingresó el virus, por lo tanto, hay que mejorar los niveles de seguridad, pero a pesar de ello, a ninguna empresa se le puede dar la seguridad



El Ransomware, o rescate cibernético, es uno de los peores dolores de cabeza de la postmodernidad. Nadie está libre del ataque.

de que este virus, que es muy agresivo y que apareció por el año 2015, no puede ingresar, aunque se cuente con las últimas tecnologías en sistemas de seguridad", explicó.

"Hay dos cosas que se hacen y que es básico: un respaldo a diario y que requiere tener una base de datos y un sistema operativo distinto; eso se hace, lo que pasa es que cuando se baja la información por el sistema, queda abierta por el canal, por el cual se pudo haber transmitido el virus", precisó González.

Finalmente, es pertinente consignar que, de no poder recuperar la información -según González-, el último respaldo genérico data del año 2015, por lo que "a partir de ahí se podría reconstruir, pero es un trabajo muy largo, muy complejo y que difícilmente se puede realizar, pero es la última opción", advirtió.

RANSOMWARE

Definitivamente, el sistema computacional del municipio sanfelipeño fue víctima del temido ataque Ransomware (del inglés ransom=rescate y ware=software), del cual se habló bastante hace algunos meses a nivel mundial, ataque que en Diario El Trabajo sufrimos en carne propia en enero de 2016, arrebatándonos importante información que fue imposible recuperar, la que por fortuna teníamos respaldada en la 'nube'.

El virus ingresa invariablemente a través de un archivo que se descarga por internet, preferentemente por correo electrónico. Una vez en el sistema comienza a propagarse por la red, infectando a otros equipos, hasta que decide actuar y comienza a 'secuestrar' la información, haciéndola inaccesible para los usuarios.



Patricio González, Administrador Municipal de San Felipe, reconoció el ataque informático.

Los archivos están ahí, pero no se pueden leer. Fotografías, documentos de texto, PDF y todo tipo de archivos generados por los usuarios, son 'secuestrados', encriptados mediante un algoritmo determinado. Así, el usuario ve en sus carpetas sus archivos con una extensión diferente o con un ícono distinto, además de nuevos archivos de texto con las instrucciones para pagar el rescate y recuperar la información. La única forma de volver a leerlos es pagando el rescate, ya que resulta prácticamente imposible descifrarlos si no se tiene el algoritmo utilizado en la encriptación. No obstante, el hacerlo constituye un suicidio ya que para pagar se entregan los datos de las cuentas con que se efectúa la transacción a los piratas informáticos, en los cuales definitivamente no se puede confiar. Al margen de ello, pagar constituye un acto de total irresponsabilidad por cuanto se alienta este tipo de crimen que hoy por hoy resulta más grave que el terrorismo. Si no se tienen los respaldos, las posibilidades de recuperar la información son prácticamente nulas al menos en el corto plazo, pues con el tiempo es posible que se logre detectar el algoritmo utilizado y con él poder descifrar los archivos.

PROGELEC

CAMIÓN GRÚA CAMA

**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
 CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
 ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
 Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

<ul style="list-style-type: none"> ● Postación ● Montaje Industrial 2-7 toneladas ● Traslado de maquinaria 	<ul style="list-style-type: none"> ● Trabajos en altura máxima 18 Mts. ● Letreros propaganda y otros ● Podas ● Contenedores
---	---

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

Candidato a diputado, Pedro Ávila, sostiene que “El verdadero motor del desarrollo humano es el amor”

Nacido en Venezuela por el exilio de sus padres en dictadura (el ex diputado por Aconcagua y ex senador por Valparaíso, Nelson Ávila), Pedro Ávila llega a Rincónada a la edad de 4 años, comuna donde reside actualmente. Sociólogo de profesión, aunque también agricultor y amante del fútbol, Pedro lleva ya varios años incursionando en política y militando en el Partido Radical, y ahora está buscando un espacio en el congreso.

“Quiero ser diputado para representar mi zona porque siento que como país tenemos que redefinir nuestras prioridades: dejar de pensar con la calculadora del poder personal para comenzar a razonar y actuar con el corazón, porque el verdadero motor del desarrollo humano es el amor, no el dinero”.

A ello, agregó que “muchos creen dogmáticamente que el crecimiento económico es lo único

que importa y el resto es música. Eso es una visión del siglo pasado. Nosotros (y digo nosotros porque este es un proyecto colectivo) queremos representar al Chile de hoy y hacernos cargo de las necesidades actuales, que ciertamente incluyen lo económico, pero que también abordan muchas otras variables”.

Agrega que “por ser acongaüino y haber recorrido el distrito, considero que sin duda la delincuencia es uno de los temas que más preocupa a los habitantes de la región”, no obstante, el candidato cree que este problema debe ser enfrentado sin demagogia ni populismo, ya que, junto con las necesarias medidas inmediatas, se necesita también pensar al largo plazo, entendiendo que “debemos dejar de ‘crear’ la delincuencia, atacando las causas de origen. Por ello, les recuerdo que la mitad de los hombres que están en la cárcel

pasaron por el Sename, y si como sociedad los hubiéramos rescatado, no habrían sido delincuentes”.

Más adelante agregó que “otro tema importante de la zona -para muchos- que hemos recogido de la ciudadanía, es la escasez hídrica; debemos tomar medidas que le aseguren el acceso a este recurso a los diferentes actores sociales, priorizando a los que más la necesitan, por sobre la influencia del dinero. En ese sentido, es necesario que el agua sea declarada un derecho humano garantizado por la Constitución, junto con reducir la burocracia de las más de 40 instituciones públicas a una sola institución fuerte, que permita promover la eficiencia, la investigación, la mirada a largo plazo, y la fiscalización del recurso”.

Otro tema importante, añadió el candidato, “es la orien-

tación de las políticas dirigidas a los adultos mayores en el país, y que por cierto afectan a la zona. Creemos necesario modificar el paradigma actual para cambiarlo por un enfoque de derechos. Debemos abandonar aquella visión tradicional de vulnerabilidad sobre la tercera edad, apuntando hacia el empoderamiento de la población adulto mayor como titulares de derecho, con garantías y obligaciones. Es fundamental construir políticas sobre la base del respeto y la dignidad, orientándolas a conservar su independencia y sus estilos de vida en sus hogares, o proporcionarles uno en caso de necesitar”.

- ¿Por qué los vecinos deben creer en su candidatura?

- Debemos devolverle la confianza a la ciudadanía en instituciones tan importantes como el Congreso, y para eso se nece-



Pedro Ávila, hijo del singular Nelson Ávila, se presenta como candidato a Diputado por nuestro distrito.

sita gente honesta, transparente, que tenga una visión clara de lo que quiere para la región y que busque el bien común, pero sobre todo, que represente a la gente que le eligió, y no a las empresas que le financiaron. Y nuestro proyecto representa todo ello.



Centro Médico
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

URGENCIAS DENTALES

— FINES DE SEMANA —

SÁBADO

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

🦷 Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral
Ortodoncia (Frenillos)
Cirugía Maxilofacial
Limpieza y Blanqueamiento
Operatoria
Periodoncia
Endodoncia
Radiología

⊕ Área Médica

Oftalmología
Nutrición
Traumatología
Medicina General
Psicología
Obstetricia

San Felipe - Prat 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246

34 - 2381128

Para mayor información:

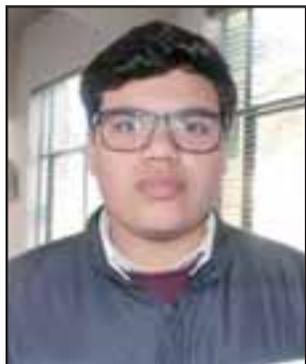
📱 📞 Centro Médico Odontológico Se-Dent

Clodomiro Vásquez, mantenedor eléctrico de Codelco Andina:

«Es una buena oportunidad para poder contarle a la comunidad lo que hacemos»

Clodomiro Vásquez, trabajador de Codelco Andina, llegó hasta el Liceo Industrial Guillermo Richards Cuevas de San Felipe, para dictar una charla orientada a los estudiantes de cuarto medio de las especialidades Mecánica Industrial y Mecánica Automotriz.

Enmarcada en el convenio de cooperación entre la



Vicente Sanhueza, alumno de Mecánica Automotriz, destacó la mayor cercanía entre la escuela y Andina, lo que le hace pensar que es posible ir a Codelco.

Gracias a Convenio de Cooperación del programa Andina más Cerca, trabajador de Codelco dictó charla sobre mantención en equipos mineros a jóvenes del Liceo Industrial de San Felipe, fortaleciendo el lazo entre vecinos y profesionales de la División.

empresa y los colegios técnicos de la zona, la actividad buscó entregar nuevos conocimientos sobre las mantenciones predictivas y cómo la tecnología aporta al desarrollo de una minería más segura y eficiente. Vásquez, mantenedor eléctrico de la Planta Concentradora, compartió su experiencia con los estudiantes.

«Esta es mi primera charla y resultó ser una experiencia muy gratificante. Es una buena oportunidad que nos da la División para poder venir y contarle a la comunidad 'mira, esto es lo que nosotros hacemos'».

Realmente estoy muy contento de haber podido participar junto a los chicos», indicó el mantenedor de Codelco.

Para el estudiante de Mecánica Automotriz, **Vicente Sanhueza**, estas actividades «permiten generar una mayor cercanía entre la escuela y Andina, y eso hace que los alumnos pensemos que podemos ir a Codelco».

Fortaleciendo la educación técnico profesional

Tras la presentación sobre cómo detectar una falla



El trabajador de la Planta Concentradora de Codelco, Clodomiro Vásquez, presentó a los futuros profesionales, distintas metodologías y técnicas para llevar a cabo mantenciones efectivas a equipos mineros.

temprana en equipos mineros, asegurar la vida útil de los mismos, alertar sobre el desgaste de piezas y conocer las aplicaciones del mantenimiento predictivo para aportar a la disminución de fallas y el aumento de la línea de producción,

los jóvenes pudieron conversar con el expositor y consultar sobre los desafíos laborales en la industria.

El alumno de Mecánica Industrial, **Tomás Velásquez**, rescató de la instancia que ahora pueden comparar lo que se explica en

clases con lo que se realiza en los ejercicios prácticos y la experiencia de quienes trabajan en el área. «Esto es bien productivo porque demuestra el interés que tiene Codelco porque nosotros surjamos como técnicos», agregó el estudiante.



Más de un centenar de estudiantes del Liceo Industrial de San Felipe, dedicados a las especialidades de Mecánica Industrial y Automotriz, fueron parte de la nueva jornada de Andina más Cerca.

TRX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL O CIRCUITO • ZUMBA • BALLETE • NUTRICIÓN INFANTIL

LA REVOLUCIÓN Full Fitness GIMNASIO

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

SE PARTE DE ESTO

PROMOCIÓN

Plan Mamá
08:00 a 11:00 Hrs
\$ 12.000.-

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

TECUIDO DISFRUTA LA TRANQUILIDAD **600 600 50 60**

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

VENTAJAS DE NUESTRO SERVICIO

- EMPRESA LOCAL**
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua
- ASESORIA EN SEGURIDAD**
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio
- ASESORIA JURIDICA**
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento
- VIDEO VIGILANCIA**
Tecnología de vanguardia y la más robusta plataforma de videovigilancia del mercado
- MONITOREO 24/7**
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.
- ALTA TECNOLOGIA**
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad

DISFRUTA TU LIBERTAD MIENTRAS YO **TECUIDO** DISFRUTA LA TRANQUILIDAD

BERNARDO O'HIGGINS 671 SAN FELIPE - V REGIÓN **342 50 55 00**
+56 9 8242 8180 **WWW.TECUIDO.CL**
CONTACTO@TECUIDO.CL

TECUIDO.CL

Karatecas cateminos regresaron de Cabildo cargados de medallas

Todo un éxito resultó el torneo nacional de Artes Marciales realizado en Cabildo este fin de semana, cita de combates a la que acudieron diez competidores del Club Deportivo Catemu, obteniendo ellos excelentes resultados.

«Nuevamente nuestros karatecas lograron sorprender en un gran torneo, Grace Salazar por ejem-

plo, ella logró el primer lugar en la Categoría 8 años; Alicia Jiménez también se trajo el primer lugar en la Categoría 10 años; Amelie Contreras no se quedó atrás y ganó también el primer lugar en la Categoría 12 años; Inti Salinas conquistó la gloria en su primer lugar de la Categoría 12 años; yo conseguí en la Categoría Cintos Negros

el segundo lugar; César Flores también segundo lugar en la Categoría 10 años; Yoga Salinas cuarto lugar en la Categoría 8 años; Alanis Salinas cuarto lugar en la Categoría 12 años y Camila Salazar el tercer lugar en la Categoría 14 años», informó a **Diario El Trabajo** el karateca y director del club, **Daniel Arias**.



SIGUEN SOÑANDO.- Según reportó Arias a nuestro medio, ellos ya se están preparando con todo para competir en Perú, el 28 de octubre.



KARATE ACONCAGÜINO.- Aquí tenemos a los jóvenes karatecas cateminos, quienes desde hace un par de años vienen acumulando puntaje y experiencia en todos los niveles.

VUELAN A PERÚ

Este club deportivo aconcagüino desde hace algunos años se viene superando y destacando en múltiples torneos regionales y nacionales, ahora de-

mostró también tener un gran nivel para hacerlo en el extranjero. Según explicó Arias, ya sus karatecas están calentando duro, pues el próximo 28 de octubre participarán en el

Torneo Internacional en Perú, lo que hará que los chicos puedan también seguir con su fogueo internacional en las Artes Marciales.

Roberto González Short

OTRO BONO **MÁS**

POTENCIA QUE DESAFÍA A LA NATURALEZA

BONO HASTA

\$ 2.380.000

IVA INCLUIDO
(BONO SCF DE \$1.190.000 IVA INCLUIDO Y BONO MARCA DE \$1.190.000 IVA INCLUIDO)

VERSION L200 WORK CR

DESDE \$ 11.490.000 + IVA

\$ 13.673.100

IVA INCLUIDO
PRECIO INCLUYE BONO

PRECIO FOTOGRAFÍA VERSION DAKAR MT

DESDE \$ 15.990.000 + IVA

\$ 19.028.100

IVA INCLUIDO
PRECIO INCLUYE BONO





L200 Work CR



eres 4x4 MITSUBISHI MOTORS

SIGLO XXI

Una Empresa Valenzuela & Delarzo

Av. Argentino 1130, Los Andes | Teléfono: (34) 2770 200 | www.xxi.cl

Promoción válida por compras realizadas hasta el 31 de Agosto de 2017 o hasta agotar stock de 05 unidades. Versiones Work CR y Dakar MT incluyen Bono de \$2.380.000 IVA incluido, corresponde a \$1.190.000 IVA incluido bono marca y \$1.190.000 IVA incluido bono con Santander Consumer Finance. Ej.: Versión Work CR 30% de pie a 36 meses CAE 24,3% y CTC \$13.577.940; versión Dakar MT con 30% de pie a 36 meses CAE 24% y CTC \$18.802.872. Incluyen gastos operacionales y seguro de desgravamen. Crédito sujeto a aprobación previa evaluación de antecedentes comerciales por Santander Consumer Finance. Fotografía y equipamiento corresponden a versión Dakar MT, precio lista \$21.408.100 IVA incluido. (*) Valor corresponde a Work CR, obtenido en mediciones de laboratorio según ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, más información: www.consumovehicular.cl

En las salas de la Escuela José de San Martín a las 14:30: Hoy se disputa tercera versión Copa de Ajedrez Diario El Trabajo 2017



Desarrollador del torneo y profesor de ajedrez de la Escuela José de San Martín, Guillermo Quijanes.

Hoy jueves a partir de las 14:30 horas, en los salones de la Escuela José de San Martín, se estará desarrollando la **III Copa de Ajedrez Diario El Trabajo 2017**. En esta oportunidad se disputarán los premios niños de 6 a 9; 10 a 12; 13 a 14 y 15 a 18 años de edad.

«Para nuestra escuela es un honor el poder desarrollar nuevamente este torneo de ajedrez interescolar, es un evento muy esperado por los niños desde que regresan de vacaciones de invierno, el torneo lleva el nom-

bre **Diario El Trabajo** en virtud de la gratitud que en la escuela queremos expresar por todo el apoyo que este medio de comunicación nos brinda desde hace tantos años. Son 60 niños los que darán vida y alegría al torneo, estarán participando chicos del Liceo Mixto de San Felipe; Escuela Vedruna; Liceo Roberto Humeres y el Instituto Marista, de Los Andes», informó a nuestro medio el desarrollador del torneo y profesor de ajedrez de la Escuela José de San Martín, **Guillermo Quijanes**.



LA TERCERA COPA.- Los niños de la Escuela José de San Martín están como locos de alegría de cara a este tercer campeonato interescolar de ajedrez.



HOY SE JUEGA.- Durante todos estos meses los estudiantes que participarán han estado entrenando duro. Son 60 niños los que darán vida y alegría al torneo, estarán participando chicos del Liceo Mixto de San Felipe; Escuela Vedruna; Liceo Roberto Humeres y el Instituto Marista, de Los Andes.

Esta actividad se viene realizando en esa casa estudiantil desde 2015 con el apoyo de la directora de la escuela, **Ximena Baquedano**, quien a su vez comentó que «para nuestra escuela es muy gratificante poder impulsar esta clase de iniciativas deportivas, porque los niños no solamente logran mejorar su juego y capacidad de concentración, sino que también son estimulados

a competir sanamente en un ambiente amigable con estudiantes de otros colegios», dijo Baquedano. Es importante recordar a nuestros lectores que en 2015 la **Copa Diario El Trabajo** la ganó la niña **Lisbeth Raymonson**, y en 2016 el ganador del torneo resultó ser **Arturo Avendaño**, ambos de la Escuela José de San Martín. ¿Quién la ganará hoy?

Roberto González Short



Directora de la escuela, Ximena Baquedano.

Casa siniestrada en Algarrobal pertenece al cardiólogo José Pérez



Las unidades de Bomberos lograron evitar que la vivienda se quemara por completo, como lo muestra esta foto.

Fue al prestigioso médico sanfelipeño **José Domingo Pérez Sepúlveda**, a quien lamentablemente el fuego destruyó su vivienda la tarde-noche de este martes, casa ubicada en Calle Los Naranjos, sector Algarrobal.

El Dr. Pérez es un reputado cardiólogo, quien actualmente desempeña el cargo de Jefe de Servicios de Medicina Interna en el Hospital San Camilo.

«Hasta el momento nuestros investigadores aún no tienen los resultados exactos de las causas de este incendio, tentativamente se presume que una caldera habría dado problemas, según nos reportó la familia afectada», detalló Juan **Carlos Herrera Lillo**, comandante de Bomberos San Felipe.



Antonia y Josefina hoy cumplen 8 años

HERMANITAS DE CUMPLEAÑOS.- Hoy jueves en **Diario El Trabajo** queremos felicitar a las regalonas hermanitas **Antonia** y **Josefina Páez Trigo**, quienes hoy están cumpliendo sus ocho años de edad. Estas pequeñitas realizarán una linda fiesta con sus mejores Pinki-Amigas que las saludan: Viviana, Isis y Noemí.

Con fondos Mineduc mejoran servicios higiénicos de pre básica en Escuela Almendral

Gracias a los recursos del programa 'Movámonos por la Educación Pública', del Ministerio de Educación, y respondiendo al acuerdo del Consejo Escolar que definió las prioridades de inversión, la Escuela Almendral inició las obras de

Consejo Escolar definió la priorización de esta iniciativa que fue financiada con recursos ministeriales.

reposición de los servicios higiénicos de la educación pre básica.

Las obras se iniciaron

esta semana y representan una inversión de cuatro millones de pesos que, según explicó la directora Wilta Berríos, permitirán renovar por completo los baños de los más pequeños de su escuela, instalaciones que no eran intervenidas hace 20 años, cuando se inició la jornada escolar completa.

Junto con la relevancia que tienen estos trabajos en sí mismos, Wilta Berríos manifestó que otro aspecto destacable se relaciona con el hecho que la definición de este proyecto se hizo desde el Consejo Escolar, órgano representativo de todos los estamentos de su unidad educativa.



Una inversión de cuatro millones de pesos permitirán renovar por completo los baños de los más pequeños de la Escuela, instalaciones que no eran intervenidas hace 20 años.



Con fondos SEP fue posible además mejorar el patio de párvulos, el que ahora cuenta con césped.

“Hemos entrado en un proceso de mejoramiento continuo para nuestro establecimiento y dentro de eso está el arreglo completo de los servicios higiénicos para los alumnos de pre kínder y kínder. Estas obras ya comenzaron y demorarán diez días aproximadamente”, dijo la directora.

Añadió que “es el Consejo Escolar, es decir apoderados, estudiantes, representantes del equipo de gestión y de los asistentes de la educación y de los profesores; quienes deciden las mayores necesidades del establecimiento”.

Se trata de una iniciativa que ha sido valorada por la comunidad educativa y que sin lugar a dudas permite avanzar en materia de infraestructura del plantel almendralino.

“Estos trabajos marcan

un hito importante para nuestra escuela, que tiene como política que todos los fondos ministeriales, se consulten al Consejo Escolar. Nuestra política es participativa, consultiva y democrática, por lo que toda la comunidad escolar puede opinar sobre su destino”, sentenció la directora.

A estos trabajos se suma

la intervención del patio de párvulos, el que ahora cuenta con pasto gracias a un proyecto por un millón 700 mil pesos, correspondientes a Fondos de la Subvención Escolar Preferencial (SEP) y que tenía por objetivo precisamente mejorar las condiciones de infraestructura para la atención de párvulos.

EXTRACTO

En causa C-133-2017, caratulada "Silva / Dirección General de Aguas", Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, por resolución de 27 de Julio 2017. Atendido el artículo 2° transitorio del Código de Aguas: Vengan partes a audiencia de 5° día hábil después de última notificación a las 10:00 horas de lunes a viernes y, si recayere en día sábado, al siguiente día hábil en el horario señalado; Notifíquese a terceros interesados de conformidad al artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, determinándose para tal efecto Diario El Trabajo San Felipe, avisos deberán publicarse en 3 oportunidades, además de aviso en Diario Oficial.

En virtud de lo establecido en Artículo 2° Transitorio Código de Aguas, Jorge Hernán Silva Leiva, solicita regularización e inscripción de derecho de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes del río Putaendo, caudal de 2,025 l/s, correspondiente a 1,5 acción del Canal Rinconada Chica, de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, para el riego del predio rol de avalúos 152-75 de Putaendo, aguas extraídas gravitacionalmente a través de bocatoma ubicada en coordenadas UTM (m) Norte: 6.402.723 m y Este: 351.120 m, Datum: WGS 84, comuna Putaendo, provincia San Felipe, Región Valparaíso. Dánisa Ordenes González, Secretaria Subrogante.

30/3



CELECOM
REPARADO Y SOLUCIONES COMPUTACIONALES

Celecom tienda tecnológica especializada en venta de insumos computacionales tales como Notebooks, Computadores, Impresoras, Tintas, Accesorios y Más.

Servicio Técnico Computacional

escribenos al whatsapp
(56) 9 9181 7781

OFERTA: Disco duro externo 2 TB con una mochila Lenovo de regalo



\$55.900

Navarro 167, San Felipe - (34) 251 4911 - (34) 251 8099
www.celecom.cl - ventas@celecom.cl
Lunes a viernes / 9:00 a 14:00 hrs y 16:15 hrs a 19:30 hrs
Sábado de 10:15 a 14:00 Hrs.



CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



www.busesahumada.cl

Agrupación de Catemu inauguró su pueblito artesanal 'Artemanú'

CATEMU.- En la plaza de la Villa María Auxiliadora, frente a la Escuela Agrícola Salesiana, se inauguró el pueblito artesanal de la agrupación Artemanú de Catemu, ceremonia a la que asistió el Alcalde de la comuna, Boris Luksic, en compañía de su esposa Patricia Salas; la presidenta del Centro de Madres Santa Cecilia, Manuela Vargas; vecinos del

sector y socios de la agrupación organizadora.

La Presidenta de 'Artemanú', **Marcela Ramírez**, dio los agradecimientos al Alcalde y al Municipio por su permanente apoyo a los artesanos y productores de la comuna, y especialmente por apoyar esta instancia, que permite a los artesanos tener una interesante vitrina para sus productos.



Con la entrega de un lienzo que ayude a visibilizar el pueblito artesanal, se selló esta importante iniciativa que viene a marcar la historia de los artesanos de Catemu.

CITACIÓN REUNIÓN ORDINARIA

SE CITA A REUNIÓN ORDINARIA DE SOCIOS ACCIONISTAS DE FERIAFERIANTES MAYORISTAS AFEMA S.A. PARA EL DÍA VIERNES 08 DE SEPTIEMBRE DE 2017 A LAS 12:30 HRS. EN PRIMERA CITACIÓN Y 13:00 HRS. EN SEGUNDA CITACIÓN: A REALIZARSE EN EL RECINTO FERIAL UBICADO EN CASAS DE QUILPUÉ S/N PARCELA 6, LOTE B, SAN FELIPE. POSTERIORMENTE SE INVITARÁ A LOS SRES. SOCIOS ASISTENTES A COMPARTIR UNA REUNIÓN-ALMUERZO EN EL MISMO RECINTO.

TABLA

- 1.- LECTURA ACTA ANTERIOR.
- 2.- MEMORIA ANUAL AÑO 2016.
- 3.- CUENTA COMISIÓN REVISORA.
- 4.- ELECCIÓN COMISIÓN REVISORA EJERCICIO 2017.
- 5.- ELECCIÓN COMISIÓN ELECTORAL PERIODO 2017-2020.
- 6.- TESORERÍA.
- 7.- VARIOS.

JOSÉ QUIJANES VERDEJO
SECRETARIO AFEMA S.A.

El corte de cinta con toda la agrupación junto al Alcalde, dio por inaugurada esta significativa instancia cultural, que permite a emprendedores de Catemu ofrecer productos de calidad a los visitantes, elaborados por manos de estas tierras.

Un pie de cueca selló este importante momento, además de la entrega de un lienzo para el pueblito artesanal, que ayude a visibilizar esta iniciativa que viene a marcar la historia de los artesanos de Catemu, con tan positiva actividad que ya tiene cautivo a un público que vuelve

por sus productos.

«Valoramos profundamente la organización de este grupo de artesanos que han sido capaces de lograr generar un espacio, con la colaboración de los vecinos de la Villa María Auxiliadora y el Municipio, eso habla del empoderamiento posi-

tivo que se logra desde la comunidad, esperamos continúen con este trabajo que seguiremos apoyando, y que sin duda los llevará a excelentes resultados futuros, que permiten el desarrollo de nuestra comuna», señaló la primera autoridad comunal.



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

Dejó una carta a sus familiares explicando el fatal desenlace:

Hombre de 43 años muere tras ingerir potente pesticida en Santa María

Al Interior de una vivienda en el sector Lo Galdámez de la comuna de Santa María, fue hallado el cuerpo sin vida de un hombre de 43 años de edad identificado como **Carlos Alberto Fernández**, quien habría ingerido un potente pesticida a raíz de diversos problemas que le aquejaban, dejando una misiva a sus familiares.

El fatal desenlace quedó al descubierto en horas de la tarde de este martes, luego que se confirmara la muerte del malogrado, concurriendo a eso de las 16:00

horas el personal de Brigada de Homicidios de Policía de Investigaciones de Los Andes, confirmando en primera instancia la muerte por ingesta de químicos que fueron hallados en el sitio del suceso.

El Comisario de la PDI, Gino Gutiérrez Cáceres, informó a **Diario El Trabajo** que tras las pericias ordenadas por el fiscal de turno, se descartó la intervención de terceras personas, toda vez que en el domicilio se encontró un manuscrito que explicaría los motivos del suicidio, dirigido a su

La Brigada de Homicidios de la PDI confirmó el suicidio ocurrido en horas de la tarde de este martes.

familia.

“Aparentemente habría ingerido pesticida que se encontraba en el lugar, los fenómenos cadavéricos así nos lo señalan. Se levantaron todos los elementos que estaban asociados a él, que fueron enviados al Laboratorio de Criminalística para ser analizados para el cotejo que tenemos del Servicio Médico Legal. Hay notas explicando la situa-

ción, había comunicado esto a la familia. Se descartó la intervención de terceras personas, había manifestado su intención, dejó una nota manuscrita señalando los motivos y como indicios del cadáver de haber consumido algún tipo de pesticida o químico”, afirmó el jefe policial.

El cuerpo del fallecido fue derivado hasta el Servicio Médico Legal para la



Jefe de la Brigada de Homicidios de la PDI, Comisario Gino Gutiérrez Cáceres.

práctica de autopsia de rigor muerte. que confirme la causa de **Pablo Salinas Saldías**

Víctima pidió auxilio tras advertir el delito de madrugada:

Ladrón fue capturado por Carabineros mientras desvalijaba una vivienda

En flagrancia fue detenido por Carabineros, un antisocial que fue descubierto cometiendo el robo de especies desde el interior de una vivienda ubicada en calle Cirujano Videla

de la Población El Puento de San Felipe, siendo advertido previamente por el hijo del propietario que pidió auxilio a la policía uniformada.

Carabineros concurrió

Tras su paso por tribunales, el sujeto fue dejado en libertad con mínimas cautelares, mientras la Fiscalía investiga el caso.

hasta el domicilio alrededor de las 06:00 de la madrugada de este lunes, encontrando en la reja de cierre perimetral, un cilindro de gas y un cuchillo de gran tamaño, observando que en la puerta de ingreso a la vivienda se hallaba un refrigerador.

En esos precisos segundos el delincuente fue descubierto por la policía en las dependencias del domicilio, manteniendo entre

sus manos un microondas, el cual arrojó al suelo al advertir la presencia de Carabineros, escapando hasta el patio del inmueble donde fue reducido por los uniformados.

De acuerdo a las diligencias policiales, el sujeto habría violentado puertas y cerraduras del inmueble para lograr acceder y cometer el delito de robo en lugar habitado.

El antisocial fue identificado como **Luis Abraham Sáez Muñoz**, de 36 años de edad, quien fue derivado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la Fiscalía, ampliándose su detención hasta la mañana de este martes.

Al término de la audiencia, este Tribunal dejó en libertad al sujeto con mínimas cautelares de firma quincenal en Carabineros, arraigo nacional y la prohibición de acercarse al domicilio de la víctima durante el proceso de investigación.

Pablo Salinas Saldías



El antisocial fue capturado por Carabineros por robo en lugar habitado, no obstante tras ser formalizado en el Tribunal fue dejado en libertad con mínimas cautelares. (Foto referencial).

REMATE JUDICIAL

Ante Primer Juzgado Civil de San Felipe se subastará el bien raíz denominado Parcela Siete, resultante de la división de la Parcela Número Doce, del Proyecto de Parcelación Santa Verónica, de la comuna y provincia de San Felipe. Título de dominio fojas 224 vuelta Número 272 del Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces San Felipe, año 1996. Mínimo posturas: la suma de \$49.261.225.- Para participar en remate postores deberán acompañar vale vista bancario o dinero efectivo por 20% del mínimo fijado. Fecha remate: 27 de Septiembre de 2017 11:00 horas. Secretaría Tribunal. Mayores antecedentes autos ejecutivos caratulados "Exportaciones Meyer Limitada con Torrejón" Rol C-2505-2015.

30.31.5.7



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR
EN LLAY LLAY Y CATEMU

JUEVES 31 DE AGOSTO

11:00 Dibujos Animados
12:30 Cocinando Con José Andrés
13:00 Al Sur del Mundo
14:00 VTV Noticias Edición Mediodía
14:40 Música en VTV 2
15:00 Novasur
17:00 Música en VTV 2
18:30 VTV Noticias Edición Tarde
19:00 Desde el Alma: El Concertista Andino; Gonzalo Arias
21:00 Portavoz Noticias
21:30 VTV Noticias Edición Central
22:20 VTV Tiempo
22:30 Súper Deportes: Conduce Enrique Colarte y Pedro Navea.
00:00 VTV Noticias Edición Noche
00:30 Al Sur del Mundo (REP)

REMATE

Ante Primer Juzgado Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 26 de septiembre de 2017, a las 11 horas, se rematará inmueble, que corresponde a departamento B-2 del segundo piso del Edificio 6, del "Condominio San Felipe de Almagro", ubicado en calle Santo Domingo N° 251, comuna y Provincia San Felipe. Rol de Avalúo 437-106. Título de dominio inscrito a nombre de don Ismael Alejandro Lorca Ahumada a fs 124 vta. N° 137, Registro Propiedad año 2014, Conservador Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta \$ 9.794.956.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de tres días de efectuada la misma.- Para tomar parte en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado para las posturas, vale vista a la orden del Tribunal, o en depósito en efectivo en la cuenta corriente del Tribunal. Bases y demás antecedentes en autos sobre Juicio ejecutivo caratulados "BANCO DE CREDITO E INVERSIONES con LORCA AHUMADA", Rol N° C-1195-2016 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe.-

29/4



Robaron relojes, ropa y juguetes rompiendo la tela de los stands: El hampa hizo su 'Agosto' en las carpas de la feria de la Plaza de Armas

Ya es desesperante la situación. El comercio sanfelipeño sigue clamando a gritos misericordia por parte de las autoridades para ver cómo ellos, los que trabajan, dejan ya de ser las víctimas de la delincuencia en esta ola de robos en la ciudad y poblaciones de nuestra comuna. El robo esta vez fue a dos carpas de la feria instalada en la Plaza de Armas, desde donde los 'amigos de lo ajeno' hicieron su fiesta rompiendo la tela y huyendo con bol-

sas llenas de relojes y mercadería variada.

¿APATÍA POLICIAL?

Según lo indicado por el propietario sanfelipeño de una de las carpas, **John Saa**, de nada sirvió que los nocheros llamaran a Carabineros, ya que, según éstos, los oficiales se negaron a recepcionar la respectiva denuncia.

«Nosotros hicimos cuenta de lo robado y hemos calculado que se llevaron más de \$1.200.000 en

mercadería. Estamos hablando de relojes, ropa, juguetes, lentes y dinero en efectivo. Nosotros acá somos 85 comerciantes, pagamos para que nos cuiden las cosas en la noche, el guardia anoche llamó a Carabineros como corresponde, pero Carabineros no quiso tomar el denuncia, cuando llegaron los uniformados, dieron un par de vueltas por fuera, pero nada más, cuando llegué hoy en la mañana (ayer) me encontré rajada la carpa atrás», dijo Saa a **Diario El Trabajo**.

CARRETES ETERNOS

Uno de los nocheros, **Guillermo Lillo Vivar**, fue más allá, al señalar a los lavadores de autos como generadores de problemas y peleas callejeras, lo que según él, agrava en parte el mal ambiente que se vive en ese sector de la ciudad.

«Nosotros anoche le advertimos a Carabineros que la gente que lava autos acá



INGRATA VISITA. - Rompiendo la tela de esta carpa los delincuentes lograron llevarse más de un millón de pesos en relojes y otra mercadería.

en Calle Prat, que se drogan y beben todas las noches, llamamos nosotros a Carabineros pero no tenemos respuesta de parte de ellos, los carabineros se van y los viciosos regresan y se quedan toda la noche. En

cuanto al robo, este robo es el primero del año que nos hacen. Otros años nos roban más veces, este año no nos habían robado, pero lamentablemente ya lo hicieron. El vigilante que descubrió el robo encontró un

tajo atrás del stand», indicó Lillo.

El sábado robaron a los chinos de Traslaviña, ayer a los comerciantes de la feria, **¿hoy a quién robarán o asaltarán?**

Roberto González Short



Uno de los nocheros de la feria, **Guillermo Lillo Vivar**.



Propietario sanfelipeño de una de las carpas, **John Saa**.



TIERRA DE NADIE. - Este comerciante también fue víctima del hampa, paso a paso pareciera, los delincuentes ganan esta batalla contra el comercio en nuestra ciudad.



LA FERIA SIGUE. - La feria instalada en nuestra Plaza de Armas continuará funcionando hasta el próximo fin de semana.

Dé solidez a su marca

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
 TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Fecha sin sorpresas en la Liga Vecinal

Con los equipos de punta mandando de manera muy firme, algo que se ha hecho habitual y recurrente durante el último tiempo en Parrasía, se jugó otra fecha del torneo central de la Liga Vecinal, evento que en la actualidad tiene a la escuadra de Los Amigos como sólido y exclusivo puntero.

En la jornada pasada el líder se impuso con mucha tranquilidad a Barcelona, y si bien es cierto el 2 a 0 parece estrecho en cifras, sí lo fue en expresión de fútbol, ya que el triunfo de Los Amigos fue incontestable desde todo punto de vista.

Por ahora, y con una fe-

cha entera por recorrer, Villa Los Álamos es el único equipo que asoma como una amenaza real para intentar escalar a lo más alto de la tabla, y así quedó demostrado con el 7 a 0 que le encajó al débil Resto del Mundo, un cuadro que ha sido objeto de muchas goleadas en el actual certamen.

Resultados de la Fecha:

Unión Esperanza 3 – Unión Esfuerzo 1; Los Amigos 2 – Barcelona 0; Aconcagua 2 – Villa Argelia 0; Villa Los Álamos 7 – Resto del Mundo 0; Pedro Aguirre

Cerda 1 – Andacollo 0; Hernán Pérez Quijanes 2 – Santos 4; Carlos Barrera 1 – Tsunami 2.

Tabla de Posiciones

Lugar	Ptos.
Los Amigos	44
Villa Los Álamos	39
Tsunami	35
Barcelona	34
Carlos Barrera	31
Unión Esfuerzo	31
Aconcagua	31
Pedro Aguirre Cerda	27
Santos	24
Aconcagua	22
Unión Esperanza	20
H. Pérez Quijanes	17
Villa Argelia	9
Resto del Mundo	5



Una fecha donde no se produjeron grandes novedades fue la que se vivió en la cancha Parrasía, campo que es sede de la Liga Vecinal.

Dos cadetes del Uní están en Francia como miembros de la 'Rojita de Todos'



Los cadetes del Uní, Ignacio Mesías (el primero sentado en la foto) y Matías Silva (de rodillas en la imagen) se encuentran en Francia como parte de la Selección Chilena U17.

Durante esta semana y hasta el martes 5 de septiembre, los cadetes de Unión San Felipe, **Matías Silva** e **Ignacio Mesías**, junto al resto de la Selección Chilena U17, estarán en Francia para jugar tres partidos de ensayo con miras al Mundial de la categoría que se realizará en el mes de octubre en la India.

La presente gira es uno

de los últimos obstáculos que Silva y Mesías deberán sortear para ser incluidos por el técnico Hernán Caputo en la nómina definitiva del Mundial FIFA U17, por eso es muy importante lo que hagan en tierras galas donde desde ayer la 'Rojita de Todos' abrió su agenda internacional gala enfrentando a su similar de Bélgica.

Cronograma de partidos de Chile en Francia

30 de septiembre

15:00 horas: Bélgica – Chile (Ganó Chile por la cuenta mínima)

1 de septiembre

15:00 horas: Polonia – Chile

3 de septiembre

18:00 horas: Francia – Chile

El Uní gana a Temuco y clasifica a cuartos de final en la Copa Chile

Con un gol de penal de Miguel Ángel Orellana, a los 22 minutos del segundo tiempo, Unión San Felipe se impuso a Deportes Temuco en el partido jugado anoche en el Estadio Municipal.

Con este triunfo, Unión San Felipe consigue meterse en los cuartos de final de la Copa Chile y ahora quedará a la espera de su próximo rival que saldrá de la llave que disputan Universidad Católica y Huachipato.

El Uní Uní se impuso por la cuenta mínima a Deportes Temuco, avanzando a cuartos de final de la Copa Chile.



Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Hedor en Calle Traslaviña:

Vecinos molestos por malos olores del alcantarillado por trabajos de Esva

Molestia existe en algunos vecinos que viven en calle Traslaviña, entre Freire y San Martín, por los malos olores que deben soportar provenientes de las cámaras de alcantarillado instaladas por la empresa Esva hace unos días.

Uno de los vecinos, **Ricardo Videla**, dice que el olor es insoponible, especialmente en horas de la tarde: "A partir de las cinco de la tarde ya no se puede andar en la calle porque hay muy malos olores que se van al interior de las piezas, porque vivimos adentro en un pasaje, hay niños chicos, gente adulta y discapacitados como yo; no sabemos a qué se debe, antes no teníamos esos olores y no sabemos a quién debemos recurrir, a la municipalidad, a la gobernación, a Esva, no sabemos, no tengo idea".

Otra vecina que vive al interior, de nombre **Joanna**, confirmó que "sí hay malos olores, sobre todo en la tarde, a la hora del sol sale mucho olor, muy mal olor, y acá como usted ve hay guagüitas y deben soportar los olores, pero en la tarde es insoponible, antes no teníamos estos

olores, si usted pasa en la tarde, va a sentir muy fuerte olor, no hemos conversado con nadie, esto se hizo y así quedó".

Otro de los vecinos que labora en una zapatería, de nombre **Mauricio**, sostuvo: "Como a las cuatro, cinco de la tarde empiezan los malos olores, es insoponible, no hemos hablado con nadie porque no se puede, e incluso hemos tratado de hablar con los trabajadores, pero no nos dicen nada, no hay soluciones. Ahora se viene el verano, ahí va a ser peor", cuenta Mauricio.

Destacar que son trabajos recientes efectuados por Esva y que fueron entregados hace pocos días al uso público nuevamente.

LO QUE DICE ESVAL

Por su parte y consultado por esta denuncia de los vecinos, el Subgerente Zonal Esva, Ennio Canessa, envió el siguiente comunicado:

"Entendemos la inquietud de los vecinos respecto a esta situación. Se trata de un proyecto aún en desarrollo, en que ya finalizamos el recambio estructural del colector, que se encuentra operando con normalidad.



Joanna y Ricardo, vecinos de calle Traslaviña, nos muestran una de las cámaras por donde salen malos olores.

"Priorizamos la apertura a tránsito del tramo intervenido, para minimizar el impacto en el comercio del sector y permitir el acceso a vehículos y peatones. Estamos en el proceso de terminación de las uniones domiciliarias,

con el sellado de las mismas, lo que permitirá superar la situación en los próximos días.

"Este es un proyecto de gran relevancia para la comuna, que implica la renovación de 257 metros de tubería (consideran-

do la intervención que se realiza en Combate de Las Coimas), con una inversión de \$113 millones, para optimizar nuestro servicio en el centro comercial de San Felipe", concluye el comunicado.

CHEVY NEWS
LIQUIDACION 2017

¡HOY ULTIMO DIA!

SAIL SEDAN
PRECIO DESDE:
\$5.890.000⁽¹⁾
INCLUYE BONO DE HASTA:
\$1.100.000⁽²⁾
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS
PRECIO DE LISTA: \$6.990.000⁽³⁾
RENDIMIENTO CIUDAD: 11,6 KM/L⁽⁴⁾

DOBLE AIRBAG / ALZAVIDRIOS ELECTRICOS EN LAS 4 PUERTAS
ESPEJOS EXTERIORES ELECTRICOS *

ALL NEW TRACKER
PRECIO DESDE:
\$10.890.000⁽³⁾
INCLUYE BONO DE HASTA:
\$1.300.000⁽⁵⁾
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS
PRECIO DE LISTA: \$ 12.190.000⁽⁶⁾
RENDIMIENTO CIUDAD: 9,4 KM/L⁽⁴⁾

MYLINK CON INTEGRACION A APPLE CARPLAY™ Y ANDROID AUTO™
LLANTAS ARO 18" / VELOCIDAD CRUCERO *

¡VEN HOY A CHEVROLET KOVACS!

FIND NEW ROADS

ABIERTO DE LUNES A SABADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

www.chevroletkovacs.cl
600-8996600

CHEVROLET

Fotografías corresponden a versiones SAIL NB 1.5L LT AT y TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL. Precios válidos desde 17/08/17 hasta el 31/08/17. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L e incluye bono a todo evento de \$200.000, bono de financiamiento GM de \$750.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFS) por \$150.000. (2) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L. (3) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT e incluye bono a todo evento de \$500.000, bono de financiamiento GM de \$600.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFS) por \$200.000. (4) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT. (5) Condiciones de los bonos de crédito por \$900.000. Aplica para SAIL NB 1.5L y \$800.000. Aplica para TRACKER II 1.8 FWD LS MT. Plazo desde 12 a 60 meses, monto a financiar mayor a UF200, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal, sólo por compras con crédito de GMFS. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas, de cargo del cliente. (6) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, más información en www.consumovehicular.cl. (*) Características y especificaciones según versión.